

10.12.2018

B8-0557/2018 }

B8-0558/2018 } RC1/Am. 13

**Módosítás 13**

**João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo**

a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**PPE, ALDE**

az egységes piaci intézkedéscsomagról

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**A a preambulumbekkezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***Aa. mivel elitista jellege miatt az egységes piac olyan projekt, amelyből győztesek és vesztesek kerülnek ki;***

Or. en

AM\1171851HU.docx

PE631.568v01-00 }

PE531.569v01-00 } RC1

10.12.2018

B8-0557/2018 }  
B8-0558/2018 } RC1/Am. 14

**Módosítás 14**

**João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo, Emmanuel Maurel**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**PPE, ALDE**

az egységes piaci intézkedéscsomagról

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**A b preambulumbekzdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***Ab. mivel a szabad verseny elve aszimmetrikus hatásokkal jár, amelyek súlyosbítják a társadalmi, gazdasági és területi eltéréseket;***

Or. en

AM\1171851HU.docx

PE631.568v01-00 }  
PE531.569v01-00 } RC1

10.12.2018

B8-0557/2018 }  
B8-0558/2018 } RC1/Am. 15

**Módosítás 15**

**Dennis de Jong, Paloma López Bermejo, Emmanuel Maurel, Martin Schirdewan**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**PPE, ALDE**

az egységes piaci intézkedéscsomagról

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**B a preambulumbekkezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***Ba. mivel ugyanakkor az egységes piac a szociális jogok tiszteletben tartása és a vállalati adózás tekintetében negatív versenyt idézett elő, valamint a közszolgáltatások liberalizációjához és privatizációjához vezetett, ezzel növelve az egyenlőtlenséget a tagállamokban és azok között;***

Or. en

AM\1171851HU.docx

PE631.568v01-00 }  
PE531.569v01-00 } RC1

10.12.2018

B8-0557/2018 }  
B8-0558/2018 } RC1/Am. 16

**Módosítás 16**

**Dennis de Jong, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo, Emmanuel Maurel,  
Martin Schirdewan**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**PPE, ALDE**  
az egységes piaci intézkedéscsomagról

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**B b preambulumbekzdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***Bb. mivel a lakosság egyes nagyobb szegmensei körében érezhető, egyre növekvő nyugtalanságra való tekintettel az egységes piacot olyan módon kellene megreformálni, hogy annak előnyeit mindenki élvezhesse, beleértve a munkavállalókat és az önálló vállalkozókat is, a közszolgáltatások minőségét pedig nem szabad aláásni, és azon tagállamok számára, amelyek úgy kívánják, lehetőséget kell biztosítani az e szolgáltatások liberalizációjával és privatizációjával kapcsolatos korábbi határozatok visszavonására;***

Or. en

AM\1171851HU.docx

PE631.568v01-00 }  
PE531.569v01-00 } RC1

10.12.2018

B8-0557/2018 }  
B8-0558/2018 } RC1/Am. 17

**Módosítás 17**

**João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo, Emmanuel Maurel**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**PPE, ALDE**  
az egységes piaci intézkedéscsomagról

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**1 a bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*1a. hangsúlyozza, hogy az egységes piac nyertesei az Unió legfőbb gazdasági hatalmai és azok multinacionális vállalkozásai, amelyek a központból a periféria felé haladva gyarmatosították a gazdaságokat, míg a gazdaságilag gyengébb országok voltak a vesztesek, ugyanis egyenlőtlen és pusztító versenynek voltak kitéve, gazdaságaikat gyarmatosították, termelési struktúráikat pedig szétrombolták;*

Or. en

AM\1171851HU.docx

PE631.568v01-00 }  
PE531.569v01-00 } RC1

10.12.2018

B8-0557/2018 }  
B8-0558/2018 } RC1/Am. 18

**Módosítás 18**

**João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo, Emmanuel Maurel**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**PPE, ALDE**

az egységes piaci intézkedéscsomagról

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**1 b bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***Ib. úgy véli, hogy az egységes piac növelte a szuverén gazdasági szabályozási eszközök erózióját, a gazdasági dominanciát, az eltéréseket és az egyenlőtlen fejlődést; hangsúlyozza, hogy az egységes piac elősegítette az adókikerülést, a nyereségek adóparadicsomokba való átvitelét, a privatizációt, a kereskedelmi kapcsolatok deregulációját és a tőkekoncentrációt;***

Or. en

AM\1171851HU.docx

PE631.568v01-00 }  
PE531.569v01-00 } RC1

**HU**

*Egyesülve a sokféleségben*

**HU**

10.12.2018

B8-0557/2018 }  
B8-0558/2018 } RC1/Am. 19

**Módosítás 19**

**João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo, Emmanuel Maurel**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**PPE, ALDE**  
az egységes piaci intézkedéscsomagról

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**1 c bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*1c. hangsúlyozza, hogy az egységes piac révén és a versenyképesség kedvéért az Unió támogatta és előmozdította a munkavállalói jogok kikezdését, ami társadalmi egyenlőtlenségekhez, munkaerő-piaci deregulációhoz, a bérek értékvesztéséhez és egyre bizonytalanabb foglalkoztatáshoz vezetett, miközben a tisztességesebb és jobb újraelosztást biztosító adópolitikákat tönkretették vagy akadályozták;*

Or. en

AM\1171851HU.docx

PE631.568v01-00 }  
PE531.569v01-00 } RC1

10.12.2018

B8-0557/2018 }  
B8-0558/2018 } RC1/Am. 20

**Módosítás 20**

**João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**PPE, ALDE**  
az egységes piaci intézkedéscsomagról

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**1 d bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

***1d. megállapítja, hogy a rendszeresen hangoztatott állításokkal szemben az egységes piac általában véve nem csökkentette a fogyasztók költségeit, és nem javította a közszolgáltatásokat sem;***

Or. en

AM\1171851HU.docx

PE631.568v01-00 }  
PE531.569v01-00 } RC1



10.12.2018

B8-0557/2018 }

B8-0558/2018 } RC1/Am. 21

**Módosítás 21**

**João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo, Emmanuel Maurel**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**PPE, ALDE**

az egységes piaci intézkedéscsomagról

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**

**1 e bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*1e. hangsúlyozza, hogy a kohéziós politika soha nem kompenzálta teljesen az egységes piac által kiváltott eltéréseket;*

Or. en

AM\1171851HU.docx

PE631.568v01-00 }

PE531.569v01-00 } RC1

10.12.2018

B8-0557/2018 }  
B8-0558/2018 } RC1/Am. 22

**Módosítás 22**

**João Ferreira, Miguel Viegas, João Pimenta Lopes, Marina Albiol Guzmán, Paloma López Bermejo, Emmanuel Maurel**  
a GUE/NGL képviselőcsoport nevében

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**PPE, ALDE**  
az egységes piaci intézkedéscsomagról

**Közös állásfoglalásra irányuló indítvány**  
**1 f bekezdés (új)**

*Közös állásfoglalásra irányuló indítvány*

*Módosítás*

*If. kiáll a személyek szabad mozgása mellett, de kitart amellett, hogy ez nem helyettesítheti az emberek lakóhelyén történő munkahelyteremtést; elutasítja a Bizottságnak azt a modelljét, amelynek keretében a munkavállalókat egymás ellen uszítják; sürgeti a Bizottságot, hogy a mobilitás támogatására való összpontosítás helyett inkább a munkahelyteremtésre és a munka jellegének megváltozására fókuszáljon minden tagállamban, különösen a magas arányú munkanélküliség jellemezte régiókban, továbbá szabja a támogatást a tagállamok egyedi szükségleteihez;*

Or. en

AM\1171851HU.docx

PE631.568v01-00 }  
PE531.569v01-00 } RC1